

קְרִיכְטָעַס פָּאַלְיִיכְבָּעַ

אונפֿאַרטִיִּי אִישׁ עַפְּאַלְיִיכְבָּעַ טָאגּ-צִיִּיטוֹנֶגֶ}

Nr. 233/1528

Łódź, Poniedziałek 8, października 1928 r.

זַעֲמֵסְטָר יַהֲרֹגָנוֹגֶן

Nr. 233/1528

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71.

24-71, 21, Tel.



אַכְתּוֹנֶגֶן לְאַדְזִי!!! אַכְתּוֹנֶגֶן פְּרָאוֹוִינְץ!!!
„GENTLEMAN“ Nowomiejska 15



הוֹרְטָן
לְאַגְּרוֹן
זַעֲמֵסְטָר
אַנְדְּרָזְקָה
מִתְּעַמְּרָקָה
אַנְדְּרוֹידָזָלָע
אַנְדְּרוֹידָזָע
שְׁעַמְּסָטָן
וְאַלְדָּ-אַנְלָאָגָן

Uzdrowisko EUGENIA
OTWOCK, Dworska 3.
פְּרוֹנוֹסִיאָנָה שְׂגָנְיִישׁ אַנְדְּרָזָק

אנו גראינדריך רעמאנירט געוווארען, פערגעספרט מיט נײַפֿרְזְּבִּיטְּ פְּרָעַטְּבִּיגְּסְּפִּילְּ. נַפְּגַּע אָן צִיְּעָרָעָן לוֹיטְּן לְפִצְּעָו וְאָרָט פָּן הִגְּגָע. קָאָמְפָּאָרָט אָן בְּקָוּעָמְפִּילְּ. מַסְטָּרָה אָפְּטָע בְּעַדְנָגָן. אָפְּעָן אָ נַאֲנֵץ יַאֲהָר.

דָּפָם הַ יִסְלְנָד אַלְזְבָּנָד אָן פְּרָוִי צְלִיב דָּעַם פָּרָהִת.

צִיְּתָנְגָּן טּוֹסְטּוֹן פָּן וַיְיָדָר אַזְּגָּעָדְגָּעָנְגָּר טָאַכְּטָעָר.

נַּיְעַ בְּרָאַבְּיַע פִּישְׁעַר
דָּרִיךְ אַיךְ אָוֹסְמִין הַאֲרִזְיִינְסְּפִּילְּ מִתְּגָּעָפְּהָלָה.

וַיְיָטָטָן גַּעֲטָרִיסְטָן!

לְעָן שְׁלָמָאָוִוִּישׁ.

Pannie Feli Zalceberżance z powodu zgonu Jej ukochanej siostry

B. P. BRONI

wyrażam z głębi serca płynące wyrazy szczerego współczucia.

Leon Szlamowicz.

Dr. med.
E.Szereszewska

CEGIELNIA 66, telefon 65-45.
קִינְדָּעָר-קְרָאנְמָהִיטָּעָן

געמֶט אָן פָּן 1-12 אָן פָּן 6-4 נַאֲכָת.

888

געמֶט אָן פָּן 1-12 אָן פָּן 6-4 נַאֲכָת.

דער מאָרֵיאָאוֹרְפְּטָעָז-פֿרְאַצְעָם.

די טענות פֿוֹן עדות אַבְּזִישִׁבְּעָר זַאֲרֻעְמְבָסְקִי.

מאָגְעָן אוֹרְעָנְדָז וּזְעָרְטָמְדָעָר אַוְרְמְטִירְלָן

בְּ פֿוֹילְיְשָׁעָ פֿרְעָסָעָ-אַוְיסְפְּלָגָג
איַן דָּאנְצִיגָּ.

ראָנְצִיגָּ, 7. (טֶלְעָנְרָאָפְּשִׁישָׁ רָזְךָ יְתָאָ).
דָּרָר אַנְגִּינְגָּר סְעָנָם הָאָם אַיְינְגְּעָרָעָנְטָא
אַפְּיְיעָלְיכָּעָן קְבָּהָדָנִים פָּאָר דָּעַם פֿוֹילְיְשָׁעָ פֿרְעָסָעָ.
סְעָאַוְיסְפְּלָגָג, וּולְכָּר וּילְטָ אַיְטָ אַעְנְצִיגָּ.
אַיְן-רָעָם פֿרְעָסָעָ-אַוְיסְפְּלָגָג בְּעַמְּלִינְגָּן וִירָאָזְאָ.
פָּאָרְשְׁטָהָעָר פֿוֹן דָּרָר יְוִישָׁר פֿרְעָסָעָ אַעְנְצִיגָּ.
רָעָר פֿאַרוֹזְיְעָנְרָעָר פֿוֹן דָּרָר אַנְגִּינְגָּר סְעָנָם,
סְאָהָמָן, הָאָם נְהָאָלְטָעָן אַרְעָרָעָ, אַיְן וּלְכָּר עָרָר
הָאָט עַרְקְלָעָטָר, אַוְ וּרְסְוִילָּעָ, אַוְ מִיאָלָּעָ רָעָמָן
פֿעַקְטָמְעָן וּינְעָ נְאַזְיְאָנְגָּלָעָ רָעָמָן, מָוְ דָּאָסְוּלְבָּעָ
טָן בְּגָעָן אַנְדָּרָעָר.

בעַהְרָוָנָגָן פֿוֹן אַנְדָּעָנְקָהָן פֿוֹן

אַיְודִישָׁעָן גַּעַלְעָהָרָטָעָן

עַמְּקָרְבָּן פֿוֹן דָּרָר עַסְפְּעַדְיְעָזָן צְוָם נְאָדָר-פָּאָלָן.

פְּרָאָג (י.ט.א) דָּרָר שְׁפָטָעָ זִיכְּרָנְגָּן פֿוֹן קָאָן.

גְּרָעָס פֿוֹן פֿעַלְקָעָר-פֿעַרְבָּאָגָן פָּאָר קוּלְטוּרְעָלְעָזָן

זַמְּגָנְצָרְבִּיטִים, וּאַסְּאָסְאָן דָּאָ גַּעַפְּגָעָן גַּעַלְעָרָעָן,

אַיְן דָּרָר גַּוְיְידָמָעָט דָּעַם אַנְדָּעָנְקָהָן סְוִן קְרָבָן

פֿוֹן נְאָדָר-פָּאָלָן-פֿאָסְעָדְיְצִיעָן, דָּעַם יְוִישָׁפְּנָן

גַּעַוְאָרָעָן צְוָם יְוִישָׁפְּנָן אַיְן אַרְעִירְשָׁאָלָן-אָרְדָּשָׁאָלָן

עַלְעָהָרָטָעָן פֿרְאָקָה. פָּאָנְטָרָמָאָלָן. דָּרָר גַּעַנְדָּרָגָן.

צִיְּהָוָן פֿוֹן דָּרָר מְלוּכָּהָן

לְאַטְּעָרִיעָן

5. קְלָאָם 27-טֶבֶר מְאָגָן.

55269. 5. 5000.

1.28517. 2000.

38943 36157 30987 10498 10000.

80287 61272 60174 51673 51162 42754.

127303 117403 112746 109551 98919.

.148562.

37141 16708 7208 4486 600.

60505 58282 48734 48711 45624 45049.

136897 104003 87535 83107 70208 69837.

149454 145686 145023 144057 142912 .144654.

דָּרָר פֿרְאַטְּשָׁשָׁ פֿוֹן דִּי צְיוּנוֹסְטָעָן

איַן עַנְגָּלָאנְדָן

גַּעַגְעָן דִּי גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם כּוֹתָל-מְעָרָבִי.

לְאַגְּרָאָגָן, (י.ט.א) דָּרָר עַקוּעְטָוִוָּעָן אַעְנְגָּלָאנְדָן דָּרָר בְּעַלְיְרִינְגָּן פֿוֹן דִּי יְוִישָׁעָ רְלִינְיְ�וּעָן אַוְ נְאָזְנְצִיגָּן.

רָעָיָעָן עַקוּעְטָוִוָּעָן דָּרָר צְיוּנוֹסְטָעָן בְּיִם רָעָיָעָן אַוְ אַיְבָּעְטִיָּונִינְגָּן, אַוְ דִּי רָעָיָעָן פֿרְעָסָעָן בְּיִם נְרִוְגָּן וּמְעָזָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר נְוִיטָהָן, כְּרִי

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.

פֿוֹתָלָעָן מְעָרָבִי אַפְּגָנְהָאלָטָעָן גַּעַשְׁעָהָנְגִישָׁעָן בְּיִם נְיִשְׁתָמָעָן אַנְגָּהָמָן דָּרָר צְוָקָנְפָטָעָן צְוָקָנְפָטָעָן.</p

בְּרִיאָה אַלְמָנָה לְאַמָּה

אַפְנֵעֶדְאָגָטָה, אַהֲזָ אַמְּטִירָן.
וּעֲגַעַד קְרֻעְדִּיטְעָן פָּאָר יְדִישָׁעָר וּוִירְטִישָׁאָפָט.

בזילען" אונ א קוּרְפָּלִיךְ טַרְמַטְטָאָקָעַ רֵי "פָּאנְקָה"
אַסְפָּאָרְסָטָהָאָ קְרָאוֹיְהָעָנָא" צַו אָ פָּלְנָדָה
בְּסִינְגָּר אֲקָבִיעַ אַוְיָחָדָה רַעַם גַּעֲפִיטָה.
וְזֶה וַיַּפְתַּח בְּעִירָנָגָנָעַ זֶה גַּעֲנִיסָעַ פָּן רַעַם
קְרָעָרוּתָה וְעַנְעַן פָּלְגָּנָעַדְעָ : זֶה אַנְגָּנָה עִירָנָקִיטָה צָוָם
פָּעָרְבָּאָנָדְפָּן זֶה וּוֹרִישָׁעַ קְאָפָעְרָאָטָיוֹשׁ גַּעֲוָעָלָדְעָ
מַחְאָפָעָעָן אַוְן פּוֹלְיָעָן" (וַיְהִי דָּקָאָפָעְרָאָטוֹעָן אַנְנָ
זֶה וְזֶם גַּעֲהָרָעַן זֶה וְזֶנְדָּרָעַן פָּעָרְבָּאָנָלָעָן קְאָנָעָן
פָּגָן זֶה קְרָעִיטָעָן נִישְׁתְּגַעַנְיסָעַן 300 מִיטְנָלָרָעָן
אַנְנָ אָ פָּאִיקְאָפְּטָאָלְפָן פְּעַחַן תְּזַוְּעָנָר וְלַאֲטָעָם,
לוֹזָן זֶה דָּאָגָעַ פְּעָרְגָּגָגָנָעַן וְלַאֲלָטָעַן פָּן אַטְמָ
זֶה קְרָעָתוֹעַן וְעַקָּאנָטָן גַּעֲנִיסָעַן בָּעֵד 140 פָּעָרָ
זֶה אַרְכְּבָּסָאָטָר אַרְנוֹמָיוֹן

אין ענרכוישען לאנער וועלען זי שׂוֹן קְיֻנִּין קָאַרְעִירֶעָן
נישט מאכען און האבען זיך פיסלעכיזו אונגעחד
בען אַרְיֵבֶרְצָוְרָגָן אַיִּסְמָס לְאַגְּעָר פָּן רִי סְאָנָּאָד
טָאָרָעָן, פָּעָרְשָׁבָעָט זֶה, אָן זְוַעַר עֲגַנְדָּרְזִוְוּשׁ
נוֹגָנָגָנָעָן האבען זיך נישט פָּעָרְלִוְיָרָעָן אַגְּנָטָרְרוּעָנָס,
אָן אַיִּצְמָן, וּזְעָן זְיוֹבָעָן אָן פִּסְלָעְבוֹזָן צָוּ-קְמוּנוֹ
זִוְּן רְזָרָעָ, פְּזָהָרָעָן זַיְאַזְרָךְ דָּסָם מָאָל שְׂוִי
אוֹגָנָטָעָן שְׂזָוָן פָּן דָּרָר אַזְפָּעָרְפִּשְׁטָעָר סְאָנָגְעָז
זְוַעַר עַמְּרָעָנָגָעָן, פָּעָרְגָּעָנָגָרָגָן אָן דָּרָר לְעַהָרָעָ
זָאָס סְיָהָטָם בַּעֲקוּמוֹן גְּרָאָבָקִי.

אָן עַנְּין פָּן קְרָעְרִיטְרָעָן רִי זְוַעַרְשִׁינְגָּן, זָאָס אָז
צְעַקְמָט לְעַטְמָעָם פָּאָר אַגְּנָעְרִישִׁינְגָּן, זָאָס אָז
יעַהָר טִימְפְּטָמְמָטִישָׁ אָזְנָעָן קָעָן וּזְוַעַרְן דְּרָאָהָבָרָן.
אָל עַגְנָעָרְעָן צִוְּיָהָהָבָעָן זְיָהָהָבָעָן מְאָסָגָעָן
בְּעַנְדָּע אַגְּסָטָמָגָעָן בְּעַהָנָדָעָלָט דָּעָם עַגְּזָן, זֶי דָי
פָּ. קָ. אָן זָאָל וּזְוַיְטָר יְזָרְעָלְעָמָן כִּיְמָתְקָרְעָרִידָה
טְרָעָן דִי קָאָפְעָרָעָצָעָש, אָדָעָר זַי זָאָל דִי דְּזָוְיָעָ
פְּזָקְצִיעָ אַיְבָרָעָנָהָמָעָן אַיְנָעָ פָּזָן, זָלִי מְלוֹכָהָשָׁעָ
בְּעַנְקָ: «בָּאנְקָ רְאָלְנִי» (לאָגְנָוְרְטָשָׁפְטָלְכָע בָּאנְקָ)
אָדָרָעָ, «בָּאנְקָ נְאָסְפָּאָרָאָרָסְטוֹזָא קְרָאִיאָוּנָא» (בָּאנְקָ
סָאָרָ מְלוֹכָהָדָוְרָתָשָׁפְטָ). אַוְיָגָנָעָלָזָעָן הָאָטָם זָמָן זָרָ
דָּרְמָוִים, זָאָס דִי «בָּאנְקָ רְאָלְנִי» הָאָטָם אַיְבָרָעָנָהָמָעָ
זָוָן קְרָעְרִיטְרָעָן זֶי פְּזָוְיִישָׁע לְאַגְּנָוְרָטָשָׁפְטָמָעָ
לְכָעָ קָאָפְעָרָעָצָעָ אָז דִי «בָּאנְקָ נְאָסְפָּאָרָאָרָסְמוֹאָ
קְרָאִיאָוּנָא» — זֶי פְּזָוְיִישָׁע שְׁפָטָרִישָׁע קְרָעָ
דוֹתְקָאָפְעָרָעָצָעָם. דָּרְבָּיָי אָזְנָיָסְגָּעָבָעָן גָּעָן
זָוָרָעָן אָקָאָסְגָּקָטָם, אָז וּלְעָכָבָן זְיָעָנָעָן גָּעָיָעָ
אַוְיָסְגָּעָרָעָכָט זֶה פְּזָוְיִישָׁע קָאָפְעָרָעָצָטָיוֹשָׁ
בָּאנְדָעָן, וּלְעָכָבָן נְיָבָעָן דָּאָסָ רְעָכָט זֶה גְּנָעָבָעָן פָּן
דוֹ מְלוֹכָהָדָוְרָיָשָׁע. דָּאָסָ אלְלָזָ אָז גָּשָׁעָחָן נְיָשָׁ
קְוַעְגָּרָגָן אָזְזָ דִי פְּלָמָאָלִינָעָן, אָן אָזְזָ
דוֹ זְוַעַרְשָׁע קָאָפְעָרָעָטָיוֹשָׁ בָּאנְקָ זְוַלְשָׁע בַּעֲקוּמוֹן
קְרָעְרִיטְרָעָן.

מִיטָּ אָקָרְעָצָר צִוְּיָהָצָרִיךְ אָזְרִיךְ אָזְרִיךְ פָּעָרְעָעָטְלִיכְטָ
נוֹזָאָרָעָן אָקָטְבָּקָטָם, אָז דִי מְאָסְגָּעָבָעָנָדָע מְלָאָ
בְּהַדְּבָקָטְבָּקָטָרָעָן האָבָעָן בְּעַתְרָאָכָט דִי פָּרָגָעָן פָּוִי
קְרָעְרִיטְרָעָן דִי קָאָפְעָרָעָצָוּשָׁ פָּן דִי נְאָצָנָאָלָעָ
מִוְּנָרָהָהָיָתָעָן אָז אָסָיָעָ פְּשָׁלָאָסָעָן גָּעָאָרָעָן
אוֹ דִי «בָּאנְקָ נְאָסְפָּאָרָאָרָסְטוֹזָא קְרָאִיאָוּנָא» זָאָל
עַרְטִילָעָן קְרָעָדִים זֶה זְוַיְטָרְעָן קְרָעְרִיטְרָעָטָקָאָפְעָרָעָ
טְיוֹעָן, וּלְכָעָ וּנְעָעָן קָאָנוּנָטָרוֹת אַגְּזָנָשָׁפָטָ
פָּן דִי זְוַעַרְשָׁע קָאָפְעָרָעָטָיוֹשָׁ בַּעֲקוּמוֹן אָז

מעדר גלאהית אין דער גאנסטייטזיע-פראגע.

די פַּרְגָּנָע וּוֹעֲגָעָן עַדְעֲרוֹנוֹגָעָן אֵין דַעַר פּוֹיִלְיָשָׁע קָאנְסְטִיטּוּצִיעַ אֵין דַי פָּגָנְטָאָסְטִישָׁע פְּלַעֲנָעֶר אֵין פְּרָאַיְקָטָעָן פּוֹן פְּצָרְשִׁידָנָעָן גְּרוֹפָעָן אֵין רַעֲגִיָּה דְּרוֹגָנָגָ-בְּלָאָקָה, הַאָבָעָן בְּפָזָוָיְגָעָן דַעַם פְּרַעְמִיעָר צָוּנָהָמָעָן אַ וּוֹאָרָט אֵין דַעַם דְּזַיְגָעָן עַנִּינָן. דַעַר אַיְנְטָעַרוֹויִי פּוֹן פְּרַעְמִיעָר בְּאַרְטָפָע אֵין סְקִירִיפָרְזָוּלְעַנְסָקִי" אֵין מַחְרָה וּוֹעֲגָעָן דַעַר אַיְסְדָּרָזָק פּוֹן דַי מִינְיָנוֹגָעָן אֵין דַי לַעֲגִירָוּגָנָס-סְפָרָעָן וּוֹעֲגָעָן דַי פְּרָאַיְקָטָעָן פּוֹן דַי קָאנְסְטִיטּוּצִיעַ-עַדְעֲרוֹנוֹגָעָן.

דער פרעומיער האט, אמא, נישט דעתאָלְגַיּוֹר
ליין מיינונג, ער האט אבער אַנְגָּלוֹאָרְפָּעָן גראָפָע
שטריבען פון דער צ'יכְנוֹנָג, וועלכָע רופט זיך
קאנֶסְטִיטְוּזְיָע-פֿונְדָּרְגְּוָזְנָסְן.

הענין : 1) ג פַּרְלָטָם עֲנוֹתָרִישׁ רַעֲבִירָוֶג, מֵיטָא
פַּאֲרָבָעָה אַלְפָטָן בְּנוֹגָע בְּעַשְׁתִּימָעָן אָוָן אַפְּרוֹפָעָן אַ
רְבִּירָוֶג, וְאָם דָּאָס דַּאֲרָךְ לִיְּגָעָן אַיִּינְדִּי הַפָּנִיד פָּוּנִי^א
דָּעַם מַלְיכָה-פְּרַעְזִידָעַנְטָן. 2) פַּעֲרָשְׁתָּקָרְעָקָן דִּי מַאְכָטָן
פָּוּנִי מַלְיכָה פְּרַעְזִידָעַנְטָן. וְעוֹלְכָעָר זָאָךְ אַוְיִיךְ הַאֲבָעָן
דָּאָס רַעֲכָט פְּגַנְגָדְרַבְדָּלָאָזָעָן דָּעַם פַּאֲרָלָגָמָעָנְטָן.^ב
3) פַּעֲרָשְׁתָּקָרְעָקָן דִּי רַעֲכָט פָּוּנִי פְּרַעְמִיעָר-מִינִינִיטָעָר,^ג
וְעוֹלְכָעָר זָאָלָעָן זִיְּן גַּעַשְׁתִּיצָט אַוְיִפְּנִין קָאנְצָלָעָר,^ד
סִיסְטָעָם, הָגָם דָּעַר פְּרַעְמִיעָר הָאָט לְגָמָרִי נִישָׁט
פְּרַעְצִיוֹרָט אָוָן וְאָס דָּעַר דַּאֲוִיגָעָר סִיטָטָעָם בָּעַ-^ה
שְׁטָפָהָת. 4) פַּעֲרָנְטוֹאָרְטָלִיבְּקִיָּת פָּוּנִי דָּעַר רַעֲגִי.

אין דער ליעטער פראגען האט דער פרעםיער געהאט גורויט אָפַּלְעַטְעַן בעוגע דער גרענץ פון דער פעראגנטווארטלייכית, דער פרעםיער האט געמליך בעזגט: איך וואָרט אָפַּלְעַט פֿאַרְמוֹלָעַן, וועגען פֿער- אָנטווארטלייכית, ווּצְלַכְעַ עֲקִיזְטִירֶעַן בֵּין אַיִצְטָן. זי קענען בישט זיין קִין אָונְגָּרְהִילְכָּעַן, די פֿער- אָנטווארטלייכית פֿון דער רַעֲנִירָוּנְגָּ פֿאַרְלָעַט. מענט דָּאָרָגָּן וּרְעָעָן אָזֶן קָאנְסְטוֹרָאִירָט, אָז זַי זַאלָג. יישט שאָפְעַן קִין פֿפְלָד פֿאַרְפְּלִיטִישׁ מִיטְבָּרוֹן. פֿערזְגְּוַיְלָעַט אָדָאָר פֿון גְּרוֹגְטָן-שְׂמַחְכְּבָּרָאַרְטָן:

וּרְבִנָּעֶר יָדַעֲנָתָם שְׁטָאָרָבֶט אֹיס.

(**אֶלְעָזֵר פָּנָדָעַנָּא** פָּנָדָעַן אָזֶם "פָּנָדָעַן פְּנָדָעַלְמָן").

אריגנער סטאטיסטיק אויז זי פּוֹאָז ספּנה אונַ נישט
בוחמות דער אַקאנטיסט אונַ אַפְּטִילוֹשְׁנָעַר
יגאנָן אויז דאס ווינָר יודָאנָטס פְּאַרְאָרְתְּלִילָט זום
טָוּמָה. גָּנוּזִים בּוֹשָׁן גָּנוּזִים וּזְרוּגָן וּוּרְטְּשָׁאָפְּטְּלִיכָּגֶן
סָאַפְּטִילָעָן אָן פְּאַרְטִּישְׁעָן רְפָאוֹזָן נְגַאנָן דָּאָר דָּאָר
וּגְנָאָר שְׁרָאָקְלִיבָּאָר סְמָאָטִיסְטִיק. אָבָּאָר דָּאָס אָן
אַנְּאָלְגָּזְמִינָּג צִימָנִיסְטִיךְ רָאָנְקִיחִיט, וְעַלְכָּאָגָּה
בְּאַפְּלָאָלָּאָן אָלָּאָגָּה פְּאַלְגָּאָר אַיְוָחָה אַגְּהָבָּעָר קּוֹלְמָרְעָד
לְגָרָר אָן סָאַפְּטִילָעָר מְרָנָה. דִּי וּרְאָעֵן גַּעֲהָמָן
פְּמִיר אַיְבָּאָר דִּי סָאָס אָן וּגְנָאָן אַקְסְּטָרְגִּיסְטָאָזָן
אָן יְאָרָאָר בְּעַזְוֹנוֹגָן. אַבָּאָר דָּאָס אַיְיָגָּנְטִילְבָּעָד חָדָּ
לָאת פָּן ווּינָאָר יְוָאנָטָס לִינְטָ פִּיל טִיפָּאָר. דִּי
בְּאַקְטָרְאָעָס הָאָבָּאָן וְזַיְדְּרִינְגְּעָכָּאָפָּט אָן סָאָמָע
לְעַבְּגָעְנִיסְטָאָרְוּ פָּן דָּאָר וּוּינָאָר יְוּדִישָׂרָאָר
שָׁאָפָּט. דָּאָס יְוּדִישָׂקִיטִיסְטִיק אָיִזְוָן לְאָגָּה אַפְּגָּשְׁשָׁאָרְ
בָּעָן אָן וּוֹעֵן אָן וּזְאָגָּה אָם פְּעָרְלִירָט וְזַיְדְּרִין
וְאַסְטְּרִין פָּן פְּלִילְיְשָׂרָאָל אָן דָּאָר אַוְנְטָאָרָאָס פְּאַרְזָ
וְיְרִישָׂאָן לְאָבָּאָן אָן יְוּרִישָׂאָן שָׁאָפָּאָן — קָוּסָט דָּאָר
מִפְּלָאָה זַיְדָעָן נְאָזְנִיגָּאָלָעָר אַוְיְלָעָוָגָן אַיְזָדָר
דָּאָר פְּיוּשָׂטָבָּה אָמָּה אַגְּהָבוֹרְגָּשְׁלָבָּר מְוּזָּמָּה אָמָּה פְּשָׂרָ

אללא, אָרְעָרָן גַּאנְצָאָס מִשְׁׂמָרוֹם.
וְזַהֲן אֶס קְׂוִימֶט נַאֲךְ צַדְקָה, פָּזָן
נְפָעָר שְׁעָרְלִידְשְׁטָאָרָקָאָר שְׁטָאָרְבִּיוֹכִים — אֶס
בְּאַרְגָּזָן טַאֲקָאָס צַדְקָה וְזֶאוֹן, וּזְנוּיָס אַין זְיוּן —
וְרָעָר שְׁטָאָנְגִּינְגָּאָר קְרִישְׁ-זָאָגָאָן פָּזָן רֵי זְרוּישָׁע
טַאֲטִיסְטוּיקָאָר אַוְיְזָן אָונְגְּפָאָרְמִיְּרִילְבָּעָן פָּאָרְשְׁוִינְגְּרָאָן
וְרָאָרְזָאָר זְוִינְגָּר זְוִישָׁאָר קְחָלָה פּוֹלְקָס גַּעֲרָאָטָן.
אַגְּנָעָן, אָז מְצָאָן קָאָן אַוְסְרָאָגְבָּאָגָאָן גַּעֲנוּי אַוְיְזָן
אָגָּ, וְזַהֲן אֶס חַצְטָן וְזַקְרָאָר אַרְמוּרָאָה אַין זְיוּן רָעָר
זְגִינְגָּר אַוְן לְעַצְתָּאָר יָזָר אַין שְׁמָטָם, וְזַיְלָ פָּזָן
אָאָרְזָאָר זְוִישָׁאָר זְוֹאָגְדָּגָרְגָּוָן פָּזָן רֵי מְוֻחָד-לְעַנְגָּרָאָר
עַת קְיָן דִּירָן נִישְׁתָּוּן זְיוּן, סִי צְוִילָבָן פְּאָלִיטִישָׁאָן, סִי
אַנְגָּמִישָׁע אַוְשְׁטָאָגְבָּרָאָן.

אָנָן וְיַעֲשֵׂת אֶת־מִצְוֹתָיו כַּאֲשֶׁר צִוָּה לְפָנָיו וְיַעֲשֵׂת
סְמִינָה אֲזֶן וְאַגְדָּלָה קְדוּשָׁה אֲזֶבֶת שְׁמַרְבְּגָנִירָגָן
דְּגָנָנוֹת פָּנָן דְּגָרָן אַסְטְּרִיְכִּישָׁר הַוִּיקְטָשָׁנָת וְיַעֲשֵׂת
לְגָאָר פָּאָר חְרוּשָׁם בְּעַזְוּיָּות וְיַרְאָה נִיעָג סְמָמִיסָּד
שְׁגָגָת אֶת־מִצְוֹתָיו כַּאֲשֶׁר צִוָּה לְפָנָיו וְיַעֲשֵׂת
פְּשָׁרְבָּנָן תְּבָנָה וְבָנוֹת כְּבָנָה כְּבָנָה וְבָנוֹת כְּבָנָה

הוינט ווחרט בעוויאן, או אין דער גאנצער
דישאָר וועלט קומען נישט פֿאָר אַזוי וווענג חתונת,
בײַס ווינאָר זילענטום. אַס אַיּוֹ געלאָרען לאַזְזֶ
אנְס אַ מאָראָג פֿוֹן אלטָע זוֹרִישׁע בְּחָרוּם אַזְזֶ
לְטָאָ בְּחָלוֹת מִיטָּנְרִיעָ בְּפֿוֹרִיכְעָפְלָאָג אַזְזֶ יְוָרִידָ
אוֹן ווַיְעַן. סִידְיוֹן נִשְׁתָּאָקֵין פְּרָנְסָה, הַאֲטָמָן
יִפְּגַּשְׁתָּרָטָה חָתָנוֹתָה, הַבָּנָן אַזְזֶ פְּאַרְשָׁפָּאָרָטָה רַיְחוֹצָ
עַד אַגְּנוֹתָה פֿוֹן וּזְזֶ. דָּרָעָ בְּרוֹזְגְּנָעָפָּעָרָ פֿוֹן אַזְזֶ
אַמְּלִילָאָ. אַוְיָף הַגְּנָדָאָרָטָ וְרוֹיְשׁעָ הַיְּרָאָתְסְּפָּהָרָאָ
אַגְּנָשָׁן דָּאַרְלְוִיְּבָנָן וְלָגְדָּאָ 35 פֿרָאָגָ. רַגְּמָ
קְסָסָ פֿוֹן אַ פְּאַמְּלִילְעָדְשָׁתָאָנָה. דָּאָס הַיְּסָסָ
דָּרָעָ מִקוֹּר אַזְזֶ דִּי אַיְוָגָנָג שׂוֹזְ-וָוָגָרָ פֿוֹן
וְיִשְׁעָן קוֹם אַזְזֶ גְּלוֹחָ — דָּרָעָ פְּאַמְּלִילְעָדְלָעָפָּ�

או נישטאט קיז האפנונג ווירער צו עבעגען רעם
ען נישטאט קיז האפנונג ווירער צו עבעגען רעם
אינוונע זוירישען לעבעגעס-קוואל.

אַתָּה מְרַעֵת דִּי פָ.פָ. שָׂרוֹים גַּעֲנָעָן הַכְּבָרָעָן
סָמֶם טַלְטָעָר-עֲזָנוֹ פָּגָר וּוְהַלְּעָר. יְפָרָעָנָהָלָס אַזְּנָה
שָׁמֶן וּוְיִתְּמַרְמַר דָּעָר מַזְגָּן סָן פְּרַעֲמִיר בְּרוֹטָלְלָז
בְּגָר פָ.פָ.ס.
דְּשָׁבְנִיסְקִי וּוְיִלְּסָקָעָן דִּי רַעֲנִירָנוֹנָס. מַעֲהָרָהִיטָּס
אַגְּמָעָן אַזְּנָה אַיְגָבָעָן אַחֲרִיוֹת אַזְּנָה דִּי פָ.פָ.ס. וּוְצָטָטָס

שדרר, וועלכט מזען פאסטגעשטעלט און אַפְּגָעָה
ווערערן, פדי מיט די גראַיסע רעכט קון פֿאַרְלְאָסְמָנֶט
זאל נישט מִסְגַּבְרוֹיכַט ווערערן און זאל נישט אַפְּ-
געַשׂוֹאַכְט ווערערן דֵי מלְכָה".
נאָך אַין פרָגָנָג האָט בעַרְיהָרט דער פרָעָם-
עד בעַרְטָעַל. ער אַיז דְּבָרְפָּאָר, אָנוּ דער עַלְטָעַר-
צעַנְדָּנוּ פָּוּן דֵי וועַהֲלָעַר זָאָל גַּעַהֲכָרָט ווערערן בֵּין
אַזְּהָר.
25 דַּי צִיְתָנוּנָעַן האָפָעָן זִיךְ בְּרִיאַת צְוָרִיבָעָן
וועַגְעָן דעם דָּזְוָעָן אַינְטָעוֹרָיוָאָז קָוָן פֿרְעָמִיר.
לְכָל הַפָּחוֹת ווַיִּסְטָמֵן שׁוֹן מַעַהָר אַדְעָר ווַיִּנְגָּעֵר
די שְׁטָעַלְגָּנָג פָּוּן דֵי סָקְמָעַ מַאֲסַגְבָּעַנְדָּע סְפָעָרָעַן

אין דער וויכטיגער פריגען פון קאנסטיטוטאציע-
גענדערונגגען. אַלְעַ פּוֹלִישׁ צִיּוֹנֶגֶעַ פָּן דָּעַר
אַגְּנָזְמִינָה פֿרְעָס בֵּין די עֲקָטָה-רַעֲכָתָה שְׂרִיבָה
וְיִקְּרָבָה אַגְּנָזְמִינָה מֵיט בִּירְעַת הַעֲדָה אַוְיָהָד בְּרָאִיעָקְבָּעָן
פָּהָן פְּרָמִידָר. אַמְּתָה, עַמְּלִיבָעַ פָּהָן די רַעֲכָתָה צִיּוֹנֶגֶעַ הַאֲפָעָן טָעָנוֹת, הַלְּמָאי דָּעַר עַלְטָעָר-צָעָנוֹן
בְּקָשׁ נִשְׁתָּה נָאָר מַעֲהָר גַּעַתְּחָכְרָת וּוּרְעָן. עַטְּלִיבָעַ
אַגְּנָזְמִינָה-בְּלָעָטָר פָּאָדָעָרָן נָאָר רַאֲדִיקָּלְעָרָע
עַנְדָּעָרְגָּנָעָן אָזְן שָׁאָרְפָּעָרָע בְּעַנְוָרְגָּנָזָגָעָן פָּאָרָן
עַפְּרָלָאָמָּנוֹת. יְעַדְעַנְפָּלָס אִיז שְׂוִין קְלָאָהָר, אָז די
הַזְּבָרְגָּוָן הַאָם פָּאָר אִירְהָרָע פְּרָאִיעָקְבָּעָן אִין די קְאָנָן
סְטוּטְוִיצְיָה. עַנְדָּעָרְגָּנָעָן אַוְיָהָד בְּשִׁימְעָן פָּהָן די
רַעֲכָתָה.

קְאָהָר גַּעַנְעָן די פְּרָאִיעָקְבָּעָן פָּהָן פְּרָעָמִיךְ
בְּאָרְטָעָל הַאָם זֶקְאָרְזִיסְטָנְזָאָגָט, נָאָר דָּעַר יְזִידִישָׁר
בְּגָזְבָּשׁ פּוֹשְׁגָלָאָגָד. דָּגָגָעָן הַאָם מִעְן אַזְּוֹגָלָאָהָר-
קְיִיטִים נִשְׁתָּה נְפּוֹזָהָפָן פָּהָן אַרְגָּנָהָן פָּהָן דָּעַר פָּאָרָן.
רַאֲבָגָנִיקְיָה. עַפְּסָם דְּרָעָהָט מִעְן דָּאָרָט אִין
לִיְּתָ-רַאֲדִיקָּלָע מֵיט דָּעַר צָהָגָן וּוּגָעָן דָּעַם, אָז די
שְׁלָעָ רַעְסָאָרְמָעָן, וּמְלָכָ וּפְרָעָן פְּרָאִיעָקְבָּרָט, קָעָן

**Salon Sztuki i antykwarnia
Ahe GUTNAJERA
z WARSZAWY
GRAND HOTEL-SALA ZŁOTA**

שפארט-גולד!
קופט
שירם,
شمאלענס
נו איז דער ווערטעלען
ס. פינגענבוים, נאודטאויטשא 19
וילא איהך קנט דארט קויילן מיט
25%!
אכטונג! פס ווערטן אונגענבען גלאערלי רעדערטערן
איך דעיקונג.

אכטונג ה'ה פְּרִיזְעָרָס!!!

לכבוד יומ-טוב
עמפערת איך איז גראיסען איזיסו האל פון:
עלניישׁ בלומען-וועשׁן 3.20 א. לילא
וועשׁעמאָל 1.40
ברילאנטן 3.40
פראנצ'יזישׁן לאיז 45 גו. א. דעאָ.
איך בעזין אַרייכּן איזסואוֹר פון דאָיז-
מעסערם, פלאטן. אַיז שטאהָל-זאָכְעָן
זו קאָפְּרִיךּ-פְּרִיזְעָן. מיט אַכְטָונְג
. זְרוֹהַעַד, אַוְאַזְוָן 11.
טְעַלְעָפָן 75-92.
בְּעֵמָה: פָּאָר עֲנָדוּסִיטָמָן - גְּזָהָרְגָּעָר וְאַבְּגָם
אָוּן גְּיַנְּסְטִיגּ גְּדִינְגְּגָעָן.

לעטשניעץ פון דאמטויזים
סְפֻּעַיְ-אַלְיָסְטָעָן
אַיז דָּעַטְמִיטִישָׁר קָאָבִינְעָט.

בְּשֻׁעוֹשִׁינְעָר 11, טְעַלְעָפָן 37-63-
אָפְּעָן פָּוֹן 9 פְּרִיהָ בְּיַי 7 אָוּנְדָן.

דִּיר. וְאַלְיָמָכִי גָּאָהָהָלָה, אַוְרָעָן קָר.

דִּיר כְּרָדְשָׁנְדָר קָרְנְדָךְ קָרְנְקָהִיטָעָן

דִּיר אַשְׁוֹפָטָהָן אַיְנָאָלִיבָּעָן קָרְנְמָהִיטָעָן

דִּיר. לְוִיְּטָשְׁוָהָוִיטָן אַן גְּזִילְפָּטָךְ-קָר.

דִּיר שְׂטִירְגְּנָעָלְדָר מְרוּעָן אַן גְּזִילְפָּטָךְ-קָר.

דִּיר גָּאַלְבָּלָטָם אַיְנָאָלִיבָּעָן-קָרְנְקָהִיטָעָן

דִּיר שְׁלִיאָסְפָּעָרָג נְיוֹזְוִוָּעָן קָרְנְקָהִיטָעָן

דִּיר בְּעַגְּפָאָן שְׁרוּוֹן אַן בְּעַרְבָּתְ-הִיְּבָּסָּעָן

סְפֻּבָּאָטָהָמָה, שְׁוֹרָאָר-סְמָעָרְגָּנְזָן וּוּ שְׁטָמְפָלָן אַן.

חוֹן גְּזִילְפָּטָךְ-צְבָּעָן, קָנוֹסְטָלָעָן בְּסְרָכְ-זָוָן, בְּעַרְבָּתְ-הִיְּבָּסָּעָן, אַוְרָעָן שְׁפָרְזְּגָעָן, סְפָסְזָעָן, גָּעָרְטָוָעָן, אַבְּהָאָזְעָן, פָּעָלָגָן-הִזְוָּטָן אַן שְׁבָטָן. אַן לְבָרָאָפָּרָהָרָם מְרָעָן אַנְגְּזָסָן אַלְעָרָטָן, אַוְרָעָן פָּלְעָנְגָן אַלְעָרָטָן, וּוּמְתָלָבָן רַעֲפָרָהָרָן.

אַיְמְפָוָנְגָן נְגָעָן שְׁקָאָרְלָאָטָן.

דִּיר גָּאַוְשָׁינְמָה סְפֻּתָּאָרְטָמָה

אָהָן-אָרְטָמָה 6-3-1-3.

קוֹסְפָּרְבִּיבָּעָן צִיְּהָן, קָרְאָזָן, סְפָסְטָן אַ. אָ. ח.

דִּיר לְעַטְשָׁנְיָיצָא אַיז אַיזְקָר טְמִירָג וּוּנְמָטָן

אַפְּרִילְיָיוּזָן

וּוְלְכָעָס אַיז בְּעַקְנָט אַן.

דִּיר קָאָנְגָּקְעָדָי-בְּרָגְנָשָׁע אַן קִינְדָּרָעָר.

מִיס גְּזָעָס רַעֲפָרָעָגָן קָעָן

דִּיר מְפָלָדָן אַיז דִּי שְׁהָעָן

פּוֹן 9-7 אַיז אָוּנְדָן בְּיַי.

טְשְׁעָרְנִילְאָוָסָקִי

וּסְכָּאַדְנִיאָט 72, פְּרָאנְט 1 ש.

אַקְעָבָּיִזְמָן

(פְּרִילְיָידָן)

וּוְלְכָעָס קָעָן גְּזָעָס קָאָכָעָן אַן

בְּקָעָס וּוּרָעָס גְּזָעָס גְּזָעָס.

צְוִיְּרִיךְגָּעָהָרָט.

נְפָמָט אַן פָּוֹן 4-5. 5. 80-ג'.

אַזְרִיךְ-גָּעָהָרָט.

אַזְרִיךְ-ג